

**Zeitschrift:** Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft

**Herausgeber:** Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe

**Band:** 66 (1969)

**Heft:** 9

  

**Artikel:** Zur Mondfahrt

**Autor:** Angst, Rosa

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-839390>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zeitschrift für öffentliche Fürsorge

Beilage zum  
«Schweizerischen Zentralblatt  
für Staats-  
und Gemeindeverwaltung»

66. Jahrgang  
Nr. 9 1. September 1969

Monatsschrift für öffentliche Fürsorge und Jugendhilfe  
Enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens  
Offizielles Organ der Schweizerischen Konferenz für öffentliche  
Fürsorge  
Redaktion: E. Muntwiler, Schwarzenbachweg 22, 8049 Zürich 10  
Verlag und Expedition: Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich  
Jährlicher Abonnementspreis Fr. 17.-  
Der Nachdruck unserer Originalartikel ist nur unter Quellen-  
angabe gestattet

## Zur Mondfahrt

Es ist so weit, der Mond zeigt Menschenspuren,  
begeisternd kühne Forscher waren dort,  
und unten, auf der Erde alten Fluren  
fließt Menschenblut und reiht sich Mord an Mord.

Und unten, auf der Erde alten Fluren  
liegt Leiche neben Leiche, hingemäht  
vom Hunger oder durch der Feinde Kugeln,  
wie lange das wohl noch so weitergeht?

Die ganze Kraft, das Denken, Sinnen, Geben,  
o wenden wir's zur Erde doch zurück,  
bis daß hier alle Völker dürfen leben  
in Freiheit, Frieden, Freude, Ruh' und Glück.

Staatsmänner, Wissenschaftler, Geldgewaltige,  
es ist doch heute eure heilige Pflicht,  
die Macht, den Geist, die Mittel einzusetzen  
zur Rettung dieser Menschheit, spürt ihr's nicht?

Auch wenn wir heute noch in Freiheit leben  
(schon morgen kann es ja ganz anders sein),  
so sei es fortan unser höchstes Streben,  
die Freiheit auch den andern zu verleihn.

Erst wenn erreicht ist dieser Völkerfrieden  
und Ehrgeiz, Machtlust, Haß nicht mehr bestehn,  
wenn unter Menschen Lieb' und Wahrheit siegen,  
wird uns das Recht, auch auf den Mond zu gehn.

*Rosa Angst*